

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SESP38

(4 pieces) Serving spatula - deep- 10 x 12 cm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: 4 Pieces Serving Spatula Deep 10 x 12 cm

1. General Information

Thank you for purchasing the 4 Pieces Serving Spatula Deep 10 x 12 cm. This product is ideal for serving a variety of dishes seamlessly and efficiently. Designed for both commercial and residential use, the spatulas are made from high-quality materials ensuring durability and usability.

2. Safety Information

- Usage: Ensure the spatulas are used for their intended purposes only, which include serving and lifting food.
- Heat Resistance: These spatulas are not designed for direct contact with high-temperature cookware or flame.
- Hygiene: Always wash the spatulas before first use and after each serving to prevent cross-contamination of food items.
- Children: Keep the spatulas out of reach of children to avoid any accidental injuries or misuse.
- Inspection: Regularly inspect the spatulas for any signs of damage or wear. Do not use if any parts are broken or missing.

3. Product Specifications

- Model No.: SESP38
- Dimensions: 10 cm x 12 cm
- Material: High-quality food-safe silicone
- Color: Available in a range of colors
- Quantity: Set of 4 pieces

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Remove the spatulas from the packaging. Check to ensure all pieces are included and undamaged.
2. Initial Cleaning: Wash each spatula with warm, soapy water and allow them to air dry before use.
3. Storage: Store spatulas in a clean, dry area. For best results, use a utensil holder or drawer organizer to prevent damage.

5. Operation

- To use the spatula, gently slide it underneath the food item you wish to lift or serve, ensuring a secure grip.
- When serving, simply lift and maneuver the spatula to place food onto plates or serving trays.
- Clean the spatulas after each use to maintain hygiene and prolong lifespan.

6. Cleaning and Maintenance

- Hand wash in warm soapy water; do not use abrasive cleaning materials that may damage the surface.
- Alternatively, the spatulas can be placed in a dishwasher on the top rack.
- Dry thoroughly before storing to prevent the buildup of moisture and bacteria.

7. Troubleshooting

- Issue: Spatula becomes discolored after use.
 - Solution: This can be caused by cooking certain foods. Regularly clean with a baking soda paste for tough stains.
- Issue: Spatula feels sticky or does not release food easily.
 - Solution: Ensure the spatula is washed properly, as leftover food particles may affect performance.

8. Disposal

When the spatulas reach the end of their useful life, dispose of them according to local recycling guidelines. Silicone products can often be recycled, but check local facilities for acceptable materials.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We appreciate your purchase and hope you have a great experience with your 4 Pieces Serving Spatula Deep 10 x 12 cm.

DE DEUTSCH

Produktmanual für das 4-Teilige Servierpalette Set

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 4-teiligen Servierpaletten-Sets. Dieses qualitativ hochwertige Set ist speziell für den professionellen Einsatz in der Gastronomie sowie für private Anlässe konzipiert und bietet Ihnen eine optimale Handhabung beim Servieren von Speisen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Produkt ist für den Gebrauch in einem sicheren Umfeld konzipiert. Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer mit der sicheren Handhabung des Produkts vertraut sind.
- Verletzungsgefahr: Die Kanten der Paletten sind scharf und können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie das Produkt mit Bedacht und halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Hitze: Die Servierpaletten sind nicht hitzebeständig. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen oder Flüssigkeiten.
- Reinigung: Befolgen Sie die empfohlenen Reinigungsmethoden, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Benutzung des Produkts: Überlasten Sie die Paletten nicht. Verwenden Sie jede Palette entsprechend der vorgegebenen Spezifikationen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: 4-Teiliges Servierpalette Set
- Technische Daten:
 - Abmessungen: 10 x 12 cm
 - Material: Hochwertiger Kunststoff
 - Farbe: Schwarz
- Anwendungsbereich: Gastronomie und Hausgebrauch

4. Einrichtung und Installation

1. Auspacken: Entfernen Sie das Set vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfung: Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Sie sollten insgesamt 4 Paletten vorfinden.
3. Lagerung: Bewahren Sie das Set an einem trockenen und sauberen Ort auf, um vor Beschädigungen zu schützen.
4. Vorbereitung zur Verwendung: Vor der ersten Benutzung sollten Sie alle Paletten gründlich mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen.

5. Betrieb

1. Servieren: Verwenden Sie die Paletten, um verschiedene Speisen wie Torten, Obst oder Snacks anzurichten.
2. Transport: Heben Sie die Paletten am Rand an und vermeiden Sie eine Überlastung.
3. Lagerung nach dem Gebrauch: Reinigen Sie die Paletten nach der Benutzung und lagern Sie diese an einem geeigneten Ort.

6. Reinigung und Wartung

- Handwäsche empfohlen: Waschen Sie die Paletten mit warmem Seifenwasser und einem weichen Schwamm ab.
- Nicht in die Spülmaschine: Um die Lebensdauer des Produkts zu verlängern, vermeiden Sie die Reinigung in der Spülmaschine.
- Trocknen: Lassen Sie die Paletten an der Luft trocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.

7. Fehlerbehebung

- Verfärbungen: Bei Verfärbungen verwenden Sie eine Mischung aus Natron und Wasser, um die Stellen sanft zu reinigen.
- Risse oder Brüche: Überprüfen Sie vor der Benutzung die Paletten auf Risse. Bei Schäden verwenden Sie das Produkt nicht.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Wiederverwertung ist zu bevorzugen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Ihrem Produkt kontaktieren Sie uns bitte.

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GGM Gastro 4-delige Serveerspatel Diep - 10 x 12 cm (SESPG38)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aankoop van de GGM Gastro 4-delige serveerspatel diep. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt uitstekende prestaties voor het serveren van een verscheidenheid aan gerechten. De spatels zijn vervaardigd uit hoogwaardig materiaal, wat zorgt voor duurzaamheid en gebruiksvriendelijkheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de spatels uitsluitend voor hun bedoelde doeleinden.
- Zorg ervoor dat de spatels niet worden blootgesteld aan extreme hitte of open vlammen.
- Houd de spatels buiten het bereik van kinderen.
- Inspecteer de spatels regelmatig op schade en vervang ze indien nodig.
- Gebruik de spatels niet als gereedschap voor snijden of hakken.
- Volg altijd de algemene hygiënevoorschriften in de keuken.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Hoogwaardig kunststof
- Afmetingen: 10 x 12 cm
- Kleur: Transparant of zoals aangegeven
- Gewicht: 0,3 kg per set
- Geschikt voor temperaturen tot: 100°C

4. Setup en Installatie

Deze spatels zijn gebruiksklaar en vereisen geen speciale installatie. Verwijder de spatels uit de verpakking en controleer op beschadigingen. Zorg ervoor dat je een schone en droge ruimte hebt voor gebruik.

5. Gebruik

- Kies de juiste spatels voor het soort gerecht dat je wilt serveren.
- Gebruik de spatels om gerechten voorzichtig op te tillen en te serveren.
- Vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen op de spatels om krassen en beschadigingen te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Spoel de spatels af met warm water en milde zeep na elk gebruik.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen en schuurmiddelen.
- Laat de spatels volledig drogen voordat je ze opbergt om schimmel te voorkomen.
- Bewaar de spatels op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Spatels zijn moeilijk te gebruiken.
Oplossing: Zorg ervoor dat je de juiste spatels selecteert voor het type gerecht.
- Probleem: Vervorming of beschadiging van de spatels.
Oplossing: Vervang beschadigde spatels onmiddellijk om veilig gebruik te waarborgen.

8. Afvoer

- Gooi versleten of beschadigde spatels weg in overeenstemming met lokale regelgeving voor kunststofrecycling. Zorg ervoor dat je ze niet in het milieu gooit.

9. Contact

Voor vragen of problemen met je product, neem contact met ons op:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Usuario para Espátula Servidora Profunda de 10 x 12 cm - SESP38

1. Información General

Gracias por elegir la Espátula Servidora Profunda SESP38. Este producto es ideal para servir porciones de comida. Diseñado para ofrecer durabilidad y facilidad de uso, le ayudará a disfrutar de sus comidas con mayor comodidad.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de quemaduras: Tenga cuidado al usar la espátula cerca de superficies calientes. No toque las áreas que hayan estado en contacto con productos calientes.
- Uso adecuado: Utilice la espátula solo para su propósito previsto. No la utilice para cortar o raspar superficies sólidas.
- Supervisión de niños: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. No debe ser utilizado por niños sin la supervisión de un adulto.
- Materiales: Verifique que no haya daños en la espátula antes de usarla. No la use si presenta grietas o deformaciones.
- Limpieza: Siga las instrucciones de limpieza para asegurar la longevidad del producto y evitar la acumulación de bacterias.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 10 x 12 cm
- Material: Acero inoxidable
- Color: Plata
- Uso: Servidor de comidas
- Características: Apto para lavavajillas, resistente a altas temperaturas, diseño ergonómico.

4. Configuración e Instalación

La espátula llega lista para usar; no requiere instalación. Sin embargo, le recomendamos seguir estos pasos para un mejor uso:

- Retire la espátula del empaquetado.
- Lave la espátula con agua tibia y jabón antes del primer uso.
- Seque bien antes de almacenar en un lugar limpio y seco.

5. Operación

Para usar la espátula:

- Introduzca la espátula en la comida que desea servir.
- Levante la porción cuidadosamente.
- Incline la espátula para verter suavemente la comida en el plato.
- Asegúrese de que la espátula esté siempre limpia durante el uso.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua tibia y jabones suaves o en el lavavajillas.
- Evite el uso de esponjas abrasivas que puedan dañar la superficie.
- Para mantener el brillo del acero inoxidable, use un limpiador específico para acero inoxidable si es necesario.
- Secar completamente después de la limpieza para evitar manchas de agua.

7. Solución de Problemas

- Problema: La espátula se deforma.
Solución: Evite el uso de la espátula con alimentos extremadamente calientes por períodos prolongados.
- Problema: No se puede limpiar adecuadamente.
Solución: Use un detergente suave y evite objetos afilados al limpiar.

8. Eliminación

Este producto es reciclable. Asegúrese de deshacerse del mismo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. No arroje al medio ambiente y, si es posible, deposítelo en un contenedor de reciclaje o en un punto limpio.

9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, puede ponerse en contacto con nosotros:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su compra. ¡Disfrute de su nueva espátula servidora!

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour la spatule de service profonde 4 pièces (10 x 12 cm)

Informations Générales

Merci de votre achat de la spatule de service profonde 4 pièces. Ce produit est conçu pour faciliter la manipulation des aliments dans vos cuisines professionnelles ou domestiques. Il est fabriqué avec des matériaux de haute qualité pour assurer durabilité et performance.

Informations de Sécurité

- Attention : Toujours utiliser la spatule sur des surfaces de cuisine appropriées.
- Évitez les brûlures : Ne pas entrer en contact avec des surfaces chaudes ou des aliments chauds.
- Équipement approprié : Évitez d'utiliser la spatule avec des ustensiles en métal pour prévenir les rayures.
- Nettoyage : Suivez les instructions de nettoyage pour éviter la dégradation des matériaux.
- Utilisation : Ne pas utiliser pour des préparations liquides de haute température.

Aperçu et Spécifications du Produit

- Modèle : SESPG38
- Dimensions : 10 x 12 cm
- Matériau : Plastique résistant à la chaleur
- Couleur : Noir
- Poids : Léger, facile à manipuler
- Quantité : 4 pièces

Installation et Mise en Place

1. Déballage : Retirez la spatule de son emballage.
2. Vérification : Inspectez la spatule pour détecter toute anomalie ou dommage.
3. Stockage : Placez la spatule dans un endroit propre et sec, loin des surfaces chaudes ou des bords de table.

Opération

1. Utilisation : Utilisez la spatule pour soulever, retourner ou servir des aliments.
2. Manipulation : Tenez la spatule par le manche et évitez de mettre une pression excessive.

Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Lavez à la main avec de l'eau tiède et du savon doux. Évitez les nettoyeurs abrasifs.
- Séchage : Essuyez avec un chiffon doux après le lavage pour éviter les taches.
- Stockage : Rangez dans un tiroir ou sur un support pour éviter les dommages.

Dépannage

- Éraflures : Si des éraflures apparaissent, évitez d'utiliser des ustensiles métalliques.
- Détérioration : Si la spatule montre des signes de défaillance (fissures, décoloration), veuillez cesser son utilisation.

Élimination

Ne jetez pas ce produit de manière aléatoire. Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des plastiques et déposez-la dans un centre de recyclage approprié.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto: Spatola da servizio profonda 4 pezzi 10 x 12 cm (SESPG38)

1. Informazioni generali

Benvenuto nel manuale d'uso della spatola da servizio profonda SESP38. Questo prodotto è progettato per facilitare la manipolazione e il servizio di vari alimenti, offrendo una superficie ampia e resistente per un utilizzo efficiente.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Utilizzare la spatola solo per scopi alimentari.
- Evitare il contatto diretto con fiamme o fonti di calore.
- Non utilizzare utensili metallici per evitare graffi sulla superficie della spatola.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Controllare periodicamente la spatola per segni di usura o danneggiamento e sostituirla se necessario.
- Lavare la spatola con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo per garantire la massima igiene.

3. Panoramica e specifiche del prodotto

- Nome prodotto: Spatola da servizio profonda 4 pezzi
- Dimensioni: 10 x 12 cm
- Materiale: Plastica resistente, adatta per alimenti
- Colore: Nero
- Quantità: 4 pezzi per confezione
- Utilizzo: Utensile da cucina per servire e manipolare alimenti.

4. Installazione e montaggio

Non è necessaria alcuna installazione. Prima dell'uso, rimuovere la spatola dalla confezione. Verificare che non ci siano parti danneggiate. La spatola è pronta per l'uso immediato.

5. Funzionamento

Per utilizzare la spatola, afferrare il manico e utilizzare la superficie ampia per raccogliere e servire gli alimenti. Adatta per pietanze calde o fredde. Assicurarsi che la spatola sia completamente pulita prima di ogni utilizzo.

6. Pulizia e manutenzione

- Lavare la spatola a mano con acqua calda e sapone.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero danneggiare la superficie.
- Asciugare con un panno morbido dopo il lavaggio.
- Conservare in un luogo asciutto e pulito.

7. Risoluzione dei problemi

- Se la spatola presenta segni di usura, considerare la sostituzione.
- In caso di odori persistenti, lavare nuovamente con acqua e aceto diluito.
- Se non si riesce a rimuovere lo sporco ostinato, immergere in acqua calda e sapone per alcuni minuti prima di pulire.

8. Smaltimento

Smaltire la spatola in plastica secondo le normative locali per il riciclaggio. In caso di smaltimento, assicurarsi di seguire le linee guida per la separazione dei rifiuti.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania